

# BIBELPROPHETIE.ORG

## STUDIUM DER OFFENBARUNG - DIE SIEBEN GEMEINDEN

### DIE SIEBTE GEMEINDE - LAODIZEA

#### Zusatz: Auswahl von Zitaten vom Geist der Weissagung über Laodizea

#### Zitate über die laodizeische Krankheit

*“There are a large number of professing Christians who do not really follow Jesus. They do not bear the cross by proper self-denial and self-sacrifice. Although making a great profession of being earnest Christians, they weave into the fabric of their character so many of the threads of their own imperfections that the beautiful pattern is spoiled. Of them Christ says: “You boast of being rich and increased with supposed spiritual attainments. In reality you are neither cold nor hot, but are filled with vain conceit. Unless converted, you cannot be saved; for you would mar heaven with you unsanctified wisdom.”*

(The Faith I Live By, S.306)

*“Es gibt eine hohe Anzahl an bekennenden Christen, die nicht wirklich Jesus nachfolgen. Sie tragen nicht das Kreuz der Selbstverleugnung und des Selbstopfers. Obwohl sie ein großes Bekenntnis darüber ablegen, ernsthafte Christen zu sein, verweben so viele eigene Fäden ihrer Unvollkommenheit in den Stoff ihres Charakters, sodass das schöne Muster ruiniert wird. Von ihnen sagt Christus: „Du meinst reich zu sein und vermeintlich geistlich zu wachsen. In Wirklichkeit bist du weder kalt noch heiß, sondern voller eitler Einbildung. Ohne Bekehrung kannst du nicht gerettet werden, denn du würdest den Himmel mit ungeheiliger Weisheit betreten.“*

(FÜ, The Faith I Live By, S.306)

*“God is leading out a people. He has a chosen people, a church on the earth, whom He has made the depositaries of His law. He has committed to them sacred trust and eternal truth to be given to the world. He would reprove and correct them. The message to the Laodiceans is applicable to Seventh-day Adventists who have had great light and have not walked in the light. It is those who have made great profession, but have not kept in step with their Leader, that will be spewed out of His mouth unless they repent. The message to pronounce the Seventh-Day Adventist Church Babylon, and call the people of God out of her, does not come from any heavenly messenger, or any human agent inspired by the Spirit of God.”*

(Selected Messages, Vol 2, S.66)

*„Gott führt ein Volk hinaus. Er hat ein auserwähltes Volk, eine Gemeinde auf Erden, die er zu Hütern seines Gesetzes gemacht hat. Er hat ihnen heiliges Vertrauen und ewige Wahrheiten für die Welt anvertraut. Er würde sie tadeln und korrigieren. Die Botschaft an Laodizea ist auf die Siebenten-Tags-Adventisten anzuwenden, die ein großes Licht hatten und nicht in diesem Licht wandelten. Es sind jene, die große Bekundungen machten, aber nicht mit ihrem Leiter Schritt gehalten haben, welche von seinem Mund ausgespuckt werden, sollten sie nicht Buße tun. Die Botschaft, die Siebenten-Tags-Adventisten als Gemeinde Babylon zu bezeichnen, und Gottes Volk aus ihr herauszurufen, kommt von keinem himmlischen Boten, oder einem menschlichen Diener, der von Gottes Geist inspiriert ist.“*

(FÜ, Selected Messages, Vol 2, S.66)

*“To lean upon the arm of the law is a disgrace to Christians; yet this evil has been brought in and cherished among the Lord’s chosen people. Worldly principles have been stealthily introduced, until in practice many of our workers are becoming like the Laodiceans—half-hearted, because so much dependence is placed on lawyers and legal documents and agreements.*

*Such a condition of things is abhorrent to God.”*

(Selected Messages, Vol 3, S.303)

*„Es ist eine Schande, sich auf den Arm des Gesetzes zu verlassen. Doch dieses Übel wurde unter das Volk des Herrn gebracht und geschätzt. Weltliche Prinzipien wurden heimlich eingeführt, bis viele unserer Diener wie die Laodizeaner wurden – halbherzig – weil so viel Abhängigkeit auf die Anwälte und rechtliche Dokumente und Vereinbarungen gelegt wird. Ein solcher Zustand ist für Gott abscheulich.“*

(FÜ, Selected Messages, Vol 3, S.303)

*“The message to the church of the Laodiceans **applies especially** to the people of God **today**. It is a message to **professing Christians** who have become so much like the world that no difference can be seen.”*

(Bible Commentary, Vol 7, S.959)

*“Die Botschaft an die Gemeinde Laodizea **gilt besonders** für die Menschen Gottes von **heute**. Es ist eine Botschaft an die **bekennenden Christen**, die wie die Welt wurden, sodass man keinen Unterschied erkennen kann.“*

(FÜ, Bible Commentary, Vol 7, S.959)

*“But the counsel of the true Witness does not represent those who are lukewarm as in a hopeless case. There is yet a chance to remedy their state, and the Laodicean message is full of encouragement; for the backslidden church may yet buy the gold of faith and love, may yet have the white robe of the righteousness of Christ, that the shame of their nakedness need not appear. Purity of heart, purity of motive, may yet characterize those who are halfhearted and who are striving to serve God and mammon. They may yet wash their robes of character and make them white in the blood of the Lamb.”*

(Bible Commentary, Vol 7, S.966)

*“Doch der Rat des treuen Zeugen beschreibt jene, die lauwarm sind, nicht als einen hoffnungslosen Fall. Es gibt die Möglichkeit, den Zustand zu verbessern und die Botschaft Laodizeas ist voller Ermutigung; denn die zurückgefallene Gemeinde kann das Gold des Glaubens und der Liebe kaufen, kann das weiße Gewand der Gerechtigkeit Christi erhalten, sodass die Scham ihrer Blöße nicht erscheint. Reinheit des Herzens, Reinheit des Motivs, kann noch jene charakterisieren, die halbherzig sind und danach streben, Gott und dem Mammon zu dienen. Sie können ihre Gewänder waschen und im Blut des Lammes weiß machen.“*

(FÜ, Bible Commentary, Vol 7, S.966)

*“I saw that the testimony to the Laodiceans applied to God’s people at the present time, and the reason it has not accomplished a greater work, is because of the hardness of their hearts. But God has given the message time to do its work. The heart must be purified from sins which have so long shut Jesus out. This fearful message will do its work. When it was first presented, it led to close examination of heart. Sins were confessed, and the people of God were stirred everywhere. Nearly all believed that this message would end in the loud cry of the third angel. But as they failed to see the powerful work accomplished in a short time, many lost the effect of the message. I saw that this message would not accomplish its work in a few short months. It was designed to arouse the people of God, to discover to them their backslidings, and lead to zealous repentance, that they might be*

*favoured with the presence of Jesus, and be fitted for the loud cry of the third angel. As this message affected the heart it led to deep humility before God. Angels were sent in every direction to prepare unbelieving hearts for the truth. The cause of God began to rise, and his people were acquainted with their position."*

(Spiritual Gifts, Vol 2, S.223 und S.224)

*"Ich sah, dass das Zeugnis an die Laodizeaner für das gegenwärtige Volk Gottes gilt, und der Grund, warum es kein größeres Werk erreichte, liegt an der Härte ihrer Herzen. Doch Gott gab der Botschaft Zeit sein Werk zu tun. Das Herz muss von Sünde gereinigt werden, welches Jesus so lange draußen hielt. Diese angstbringende Botschaft wird, sein Werk tun. Als sie zum ersten Mal vorgestellt wurde, führte sie zu einer genauen Prüfung des Herzens. Sünden wurden bekannt, und das Volk Gottes wurde überall gerührt. Nahezu alle glaubten, dass diese Botschaft zum lauten Ruf des dritten Engels enden würde. Doch als sie das kraftvolle Werk nicht in einer kurzen Zeitdauer sehen konnten, verloren viele die Wirkung der Botschaft. Ich sah, dass diese Botschaft ihr Werk nicht in einigen Monaten vollenden würde. Es wurde dazu gemacht, das Volk Gottes zu erwecken, ihnen ihre Rückschritte aufzuzeigen, und sie zu eifriger Umkehr zu führen, damit sie durch die Gegenwart Jesu begünstigt und für den lauten Ruf des dritten Engels vorbereitet werden würden. Da diese Botschaft das Herz traf, führte es zu tiefer Demut vor Gott. Engel wurden in alle Richtungen gesandt, um ungläubige Herzen für die Wahrheit vorzubereiten. Die Sache Gottes begann zu wachsen und sein Volk wurde mit seiner Rolle vertraut."*

(FÜ, Spiritual Gifts, Vol 2, S.223 und S.224)

*"The Lord here shows us that the message to be borne to His people by ministers whom He has called to warn the people is not a peace-and-safety message. It is not merely theoretical, but practical in every particular. The people of God are represented in the message to the Laodiceans as in a position of carnal security. They are at ease, believing themselves to be in an exalted condition of spiritual attainments."*

(Testimonies to the Church, Vol 3, S.252)

*„Der Herr zeigt uns hier, dass die Botschaft, welche durch Diener, die er berufen hat, um das Volk zu warnen, keine Friede-und-Sicherheit-Botschaft ist. Es ist auch nicht theoretisch, sondern in jedem Detail praktisch. Das Volk Gottes wird in dieser Botschaft an die Laodizeaner in einer Position der fleischlichen Sicherheit beschrieben. Sie fühlen sich bequem, glauben über sich selbst in einem gehobenen Zustand der geistlichen Erkenntnis zu sein."*

(FÜ, Testimonies to the Church, Vol 3, S.252)

*"What greater deception can come upon human minds than a confidence that they are right when they are all wrong! The message of the True Witness finds the people of God in a sad deception, yet honest in that deception. They know not that their condition is deplorable in the sight of God. While those addressed are flattering themselves that they are in an exalted spiritual condition, the message of the True Witness breaks their security by the startling denunciation of their true condition of spiritual blindness, poverty, and wretchedness. The testimony, so cutting and severe, cannot be a mistake, for it is the True Witness who speaks, and His testimony must be correct."*

(Testimonies to the Church, S.252-253)

*"Welche größere Verführung kann über menschliche Seelen kommen, als die Zuversicht zu haben im Recht zu sein, wenn doch alle falsch liegen! Die Botschaft des treuen Zeugen findet Gottes Volk in einer **traurigen Täuschung** vor, doch ehrlich in dieser Täuschung. Sie **wissen nicht**, dass ihr Zustand aus Gottes Sicht beklagenswert ist. Während jene, an die die Botschaft geht, sich selbst damit schmeicheln, dass sie in einem erhöhten geistlichen Zustand sind, bricht die Botschaft des treuen Zeugen ihre Sicherheit durch die aufschreckende Verurteilung ihres wahren Zustandes der geistlichen Blindheit, Armut und Elend. Das Zeugnis, so einschneidend und ernst, kann kein Fehler sein, denn*

*es ist der wahre Zeuge, der spricht, und sein Zeugnis muss wahr sein."*  
(FÜ, Testimonies to the Church, S.252-253)

*"As a people we are triumphing in the clearness and strength of the truth. We are fully sustained in our positions by an overwhelming amount of plain Scriptural testimony. But we are very much wanting in Bible humility, patience, faith, love, self-denial, watchfulness, and the spirit of sacrifice. We need to cultivate Bible holiness. Sin prevails among the people of God. The plain message of rebuke to the Laodiceans is not received. Many cling to their doubts and their darling sins while they are in so great a deception as to talk and feel that they are in need of nothing. They think the testimony of the Spirit of God in reproof is uncalled for or that it does not mean them. Such are in the greatest need of the grace of God and spiritual discernment that they may discover their deficiency in spiritual knowledge. They lack almost every qualification necessary to perfect Christian character. They have not a practical knowledge of Bible truth, which leads to lowliness of life and a conformity of their will to the will of Christ. They are not living in obedience to all God's requirements."*

(Testimonies for the Church, Vol 3, S.253-254)

*"Als ein Volk triumphieren wir in der Klarheit und Stärke der Wahrheit. Wir werden in unserer Position durch eine überwältigende Anzahl an klaren biblischen Zeugnissen vollkommen unterstützt. Doch es fehlt uns sehr an biblischer Demut, Geduld, Glauben, Liebe, Selbstverleugnung, Wachsamkeit und dem Geist des Opfern. Wir müssen die Heiligkeit der Bibel pflegen. Unter dem Volk Gottes herrscht Sünde. Die einfache Botschaft der Zurechtweisung an die Laodizeaner wird nicht empfangen. Viele klammern sich an ihren Zweifeln und ihren Liebessünden fest, während sie sich in einer so großen Täuschung befinden, sodass sie sprechen und fühlen, ihnen fehle es an nichts. Sie denken, dass das Zeugnis des Tadels des Geistes Gottes unnötig ist, oder dass sie nicht für sie bestimmt ist. Jene bedürfen der Gnade Gottes und geistliche Einsicht am meisten, so dass sie ihren Mangel in geistlicher Erkenntnis erkennen können. Ihnen fehlt es nahezu an allen Qualitäten, die für einen christlichen Charakter erforderlich sind. Sie haben kein praktisches Verständnis über die biblische Wahrheit, welche zu Demut im Leben und einer Anpassung ihres Willens dem Willen Christi führt. Sie leben nicht im Gehorsam zu allen Anforderungen Gottes."*

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 3, S.253-254)

*"The only hope for the Laodiceans is a clear view of their standing before God, a knowledge of the nature of their disease. They are neither cold nor hot; they occupy a neutral position, and at the same time flatter themselves that they are in need of nothing. The True Witness hates this lukewarmness. He loathes the indifference of this class of persons. Said He: "I would thou wert cold or hot." Like lukewarm water, they are nauseous to His taste. They are neither unconcerned nor selfishly stubborn. They do not engage thoroughly and heartily in the work of God, identifying themselves with its interests; but they hold aloof and are ready to leave their posts when their worldly personal interests demand it. The internal work of grace is wanting in their hearts; of such it is said: "Thou sayest, I am rich, and increased with goods, and have need of nothing; and knowest not that thou art wretched, and miserable, and poor, and blind, and naked."*

(Testimonies for the Church, Vol 4, S.87-88)

*"Die einzige Hoffnung für die Laodizeaner ist eine klare Sicht dessen, wie sie vor Gott stehen, eine Erkenntnis über die Natur ihrer Krankheit. Sie sind weder kalt noch heiß, sie nehmen eine neutrale Position ein und schmeicheln sich selbst damit, dass sie nichts bedürfen. Der wahre Zeuge hasst diese Lauwarmheit. Er verabscheut diese Gleichgültigkeit dieser Personen. Er spricht: „Ach, dass du heiß oder kalt wärst“. Wie lauwarmes Wasser, sind sie für seinen Geschmack, ekelhaft. Sie sind weder unbekümmert noch selbstsüchtig dickköpfig. Sie sind nicht vollständig und mit dem Herz im Werk Gottes engagiert, sie identifizieren sich nicht mit dessen Zielen, doch halten sie sich bereit ihren Posten zu verlassen, sobald weltliche persönliche Interessen es*

erfordern. Das innere Werk der Gnade fehlt in ihren Herzen, zu solchen ist gesagt: Denn du sprichst: Ich bin reich und habe Überfluss, und mir mangelt es an nichts! – und du erkennst nicht, dass du elend und erbärmlich bist, arm, blind und entblößt.“

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 4, S.87-88)

“The gold here recommended as having been tried in the fire is faith and love. It makes the heart rich; for it has been purged until it is pure, and the more it is tested the more brilliant is its luster. The white raiment is purity of character, the righteousness of Christ imparted to the sinner. This is indeed a garment of heavenly texture, that can be bought only of Christ for a life of willing obedience. The eye salve is that wisdom and grace which enables us to discern between the evil and the good, and to detect sin under any guise.”

(Testimonies for the Church, Vol 4, S.88)

„Das Gold, welches hier empfohlen wird, ist **Glaube und Liebe**, welches im Feuer geläutert worden ist. Es macht das **Herz reich**, da es solange geläutert worden ist, bis es rein wurde und je mehr es getestet worden ist, desto brillanter ist sein Glanz. Das weiße Gewand ist **Reinheit des Charakters**, die Gerechtigkeit Christi, welche dem Sünder **angerechnet** wurde. Dies ist in der Tat ein Gewand **himmlischer Textur**, welches nur von Christus für ein Leben des willigen Gehorsams erkaufte werden kann. Die Augensalbe steht für Weisheit und Gnade, welche uns befähigt, **zwischen dem Guten und dem Bösen zu unterscheiden** und **Sünde**, unter jeglicher Verkleidung, **zu erkennen**.“

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 4, S.88)

“We felt that the message of the True Witness to the Laodiceans applied with peculiar force to this people. On the part of many, a spirit of self-satisfaction was manifested. There is a disposition to be contented with forms and theories of the truth; and as a consequence, those who might be giants in the cause and work of God are mere dwarfs. As a people we are in imminent danger; for we are becoming superficial, deficient in practical godliness. In our camp-meetings we never receive the blessing that it is our privilege to gain; for we cease our efforts too soon. There is some confessing in a general way; but the real evil is untouched. There is no sense of the hatefulness of sin. There is repenting without brokenness of heart; there is professing to leave the world, but the life is still governed by its principles.”

(Review and Herald, October 21, 1884)

“Wir fühlten, dass die Botschaft des treuen Zeugen an die Laodizeaner mit besonderer Kraft auf dieses Volk angewendet wurde. Bei vielen kam ein Geist der Selbstzufriedenheit zum Vorschein. Es gibt eine Gesinnung, die mit Formen und Theorien der Wahrheit im Einklang steht, und als eine Konsequenz, jene die, Riesen in der Sache und des Werkes Gottes sein mögen, sind eher Zwerge. Als ein Volk stehen wir in der drohenden Gefahr, denn wir werden oberflächlich, an praktischer Frömmigkeit fehlend. In unseren Campmeetings erhalten wir niemals den Segen, welcher unser Anrecht ist zu erhalten, denn wir beenden unseren Einsatz zu früh. Dort gibt es ein allgemeines Bekenntnis, doch das wirkliche Böse bleibt unberührt. Dort herrscht kein Verständnis über die Abscheulichkeit der Sünde. Es gibt Buße ohne gebrochene Herzen, es gibt Bekenntnis die Welt zu verlassen, doch das Leben wird immer noch durch dessen Prinzipien regiert.“

(FÜ, Review and Herald, October 21, 1884)

„There is hope for our churches if they will heed the message given to the Laodiceans. Sabbath after Sabbath they meet together, and with effort sing the songs that are assigned, but that do **not come from the heart**. The joy of Christ in the heart will make songs to come from inspired lips and warm, thankful hearts.”

(Manuscript Releases, Vol 18, S.39.5)

“Es gibt Hoffnung für unsere Gemeinden, wenn sie der Botschaft folgen, die den Laodizeanern gegeben wurde. Sabbat für Sabbat treffen sie sich und singen mit Aufwand die Lieder, die ihnen aufgetragen wurden, doch sie singen sie **nicht von Herzen**. Die Freude Christi im Herzen wird Lieder hervorbringen, welche von inspirierten,

warmen und dankbaren Herzen kommen.“

(FÜ, Manuscript Releases, Vol 18, S.39.5)

„**Half-hearted Christians are worse than infidels; for their deceptive words and non-committal position may lead many astray. The infidel shows his colors. The lukewarm Christian deceives both parties. He is neither a good worldling nor a good Christian. Satan uses him to do a work that no one else can do.**“

(Our High Calling, S.348)

“**Halbherzige Christen sind schlimmer als Ungläubige**, denn ihre täuschenden Worte und **unverbindliche** Haltung können viele vom Weg wegführen. Der Ungläubige zeigt seine Farben. Der lauwarme Christ täuscht beide. Er ist weder ein guter Weltmensch, noch ein guter Christ. Satan benutzt ihn, um ein Werk zu tun, das kein anderer tun kann.“

(FÜ, Our High Calling, S.348)

“I am commissioned now to say to our brethren, humble yourselves, and confess your sins, else God will humble you. The message to the Laodicean church comes home to those who do not apply it to themselves. They are neither cold nor hot, but lukewarm.”

(Counsels to Writers and Editors, S.99)

„Ich bin beauftragt worden unseren Geschwistern jetzt zu sagen, demütigt euch und bekennt eure Sünden, oder Gott wird euch demütigen. Die Botschaft an die laodizeanische Gemeinde geht an jene Heime, die sie nicht auf sich selbst anwenden. Sie sind weder heiß noch kalt, aber lauwarm.“

(FÜ, Counsels to Writers and Editors, S.99)

“Those who live for self are ranged under the head of the Laodicean church who are lukewarm, neither cold nor hot. The ardor of the first love has lapsed into a selfish egotism. The love of Christ in the heart is expressed in the actions. If love for Christ is dull, the love for those for whom Christ has died will degenerate. There may be a wonderful appearance for zeal and ceremonies, but this is the substance of their self-inflated religion. Christ represents them as nauseating to His taste.”

(Our High Calling, S.348)

“Jene, die für sich selbst leben, ordnen sich unter dem Haupt der laodizeanischen Gemeinde unter, die lauwarm sind, weder kalt noch heiß. Der Feuereifer der ersten Liebe ist einem selbstsüchtigen Egoismus gewichen. Die Liebe Christi im Herzen wird durch die Taten ausgedrückt. Wenn die Liebe für Christus uninteressant ist, wird sich die Liebe für jene, für die Christus gestorben ist zurückbilden. Es mag eine wundervolle Erscheinung für Eifer und Zeremonien geben, doch ist es ein Resultat ihrer selbst-aufgeblähten Religion. Christus beschreibt sie als für seinen Geschmack widerlich.“

(FÜ, Our High Calling, S.348)

“Put away your faculty for seeing the mistakes of others. Turn your attention to your own defects. Your self-righteousness is nauseating to the Lord Jesus Christ.”

(Bible Commentary, Vol 7, S.963)

“Legt eure Fähigkeit, Fehler bei anderen zu sehen, ab. Lenkt eure Aufmerksamkeit euren eigenen Mängeln zu. Eure Selbstgerechtigkeit ist für den Herrn Jesus Christus ekelregend.“

(FÜ, Bible Commentary, Vol 7, S.963)

“The figure of spewing out of His mouth means that He cannot offer up your prayers or your expressions of love to God. He cannot endorse your teaching of His word or your spiritual work in anywise. He cannot present your religious exercises with the request that grace be given you.”

(Testimonies to the Church, Vol 6, S.408)

„Das Bild des Ausspeiens bedeutet, dass er eure Gebete oder euren Ausdruck der Liebe zu Gott nicht anbieten kann. Er kann euer Lehren vom Worte Gottes oder eure geistlichen Werke in keinerlei Weise unterstützen. Er kann eure religiösen Übungen mit der Bitte um seine Gnade nicht präsentieren.“

(FÜ, Testimonies to the Church, Vol 6, S.408)

“It is difficult for those who feel secure in their attainments, and who believe themselves to be rich in spiritual knowledge, to receive the message which declares that they are deceived and in need of every spiritual grace. The unsanctified heart is "deceitful above all things, and desperately wicked." I was shown that many are flattering themselves that they are good Christians, who have not a ray of light from Jesus. They have not a living experience for themselves in the divine life. They need a deep and thorough work of self-abasement before God before they will feel their true need of earnest, persevering effort to secure the precious graces of the Spirit.”

(Testimonies for the Church, Vol 3, S.253)

Es ist schwierig für die, die sich in ihrem Erreichten zufriedengeben, und sich selbst als in geistlicher Erkenntnis reich sehen, die Botschaft anzunehmen, welche aussagt, dass sie getäuscht sind und jeder geistlichen Gnade bedürfen. Das ungeheilte Herz ist „überaus trügerisch und böse“. Mir wurde gezeigt, viele sich selbst damit schmeicheln, dass sie gute Christen seien, die keinen Schimmer vom Lichte Jesu haben. Sie haben keine lebende Erfahrung eines göttlichen Lebens für sich selbst gemacht. Sie bedürfen eines tiefen und gründlichen Werkes der Selbstdemütigung vor Gott, bevor sie ihre Not für ernstes, ausdauerndes Wirken um die wertvollen Gnaden des Geistes fühlen.“

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 3, S.253)

“They have resisted His grace, abused His privileges, slighted His opportunities, and have been satisfied to sink down in contentment, in lamentable ingratitude, hollow formalism, and hypocritical insincerity. With Pharisaic pride they have vaunted themselves till it has been said of them, "Thou sayest, I am rich, and increased with goods, and have need of nothing.”

(Selected Messages, Vol 1, S.357)

“Sie haben seiner Gnade widerstanden, seine Ehre missbraucht, seine Möglichkeiten ignoriert, und wurden zufrieden damit, in Zufriedenheit, beklagenswerter Undankbarkeit, hohlem Formalismus und scheinheiliger Unaufrichtigkeit zu versinken. Mit pharisäischem Stolz haben sie sich selbst gepriesen, bis von ihnen gesagt wurde: „Denn du sprichst: Ich bin reich und habe Überfluss, und mir mangelt es an nichts!“

(FÜ, Selected Messages, Vol 1, S.357)

“Today a large part of those who compose our congregations are dead in trespasses and sins. They come and go like the door upon its hinges. For years they have complacently listened to the most solemn, soul-stirring truths, but they have not put them in practice. Therefore they are less and less sensible of the preciousness of truth. The stirring testimonies of reproof and warning do not arouse them to repentance.”

(Testimonies to the Church, Vol 6, S.426)

„Heute ist ein Großteil derer, aus denen unsere Versammlungen bestehen, Tod in Sünde und Übertretungen. Sie kommen und gehen, wie sich die Scharniere der Tür bewegen. Jahrelang haben sie selbstzufrieden die höchst ernststen, seele-rührenden Wahrheiten gehört, doch sie haben diese nicht in die Praxis umgesetzt. Deshalb sind sie immer weniger sensibel auf die Kostbarkeit der Wahrheit. Die aufrührenden Zeugnisse des Tadels und der Warnung erregt sie nicht zur Buße.“

(Testimonies to the Church, Vol 6, S.426)

“The message to the Laodicean church applies most decidedly to those whose religious experience is insipid, who do not bear decided witness in favor of the truth.”

(Bible Commentary, Vol 7, S.962)

“Die Botschaft an die laodizeanische Gemeinde ergeht mit größter Entschlossenheit an jene, deren religiöse Erfahrung geistlos (oder schal) ist, die kein entschlossenes Zeugnis über die Wahrheit tragen.“

(FÜ, Bible Commentary, Vol 7, S.962)

“No stronger delusion can deceive the human mind than that which makes them believe that they are right, and that God accepts their works, when they are sinning against Him. They mistake the form of godliness for the spirit and power thereof. They suppose that they are rich, and have need of nothing, when they are poor, wretched, blind, and naked, and need all things.”

(Testimonies for the Church, Vol 1, S.407)

“Keine stärkere Täuschung kann den menschlichen Verstand täuschen, als jene, die sie glauben lässt, dass sie im Recht sind, und dass Gott ihre Werke annimmt, obwohl sie doch gegen ihn sündigen. Sie irren in der Form der Frömmigkeit indem sie es dem Geist und seiner Kraft zuschreiben. Sie nehmen an, dass sie reich sind und es ihnen an nichts mangelt, obwohl sie arm, elend, blind und bloß sind, und alles benötigen.“

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 1, S.407)

“Some lean upon an old experience which they had years ago; but when brought down to this heart-searching time, when all should have a daily experience, they have nothing to relate. They seem to think that a profession of the truth will save them.”

(Testimonies for the Church, Vol 1, S.188)

“Manche stützen sich auf eine Erfahrung, die sie vor Jahren hatten, aber wenn sie zu dieser herzensforschenden Zeit angelangen, wenn alle eine tägliche Erfahrung haben sollten, haben sie nichts, auf das sie sich beziehen können. Sie denken, dass ein Bekenntnis zur Wahrheit sie erretten wird.“

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 1, S.188)

„Beinahe, aber nicht ganz, sind sie Christen, scheinen dem Himmelreiche nahe zu sein und können nicht in dasselbe eingehen. **Beinahe, aber nicht ganz gerettet, bedeutet: nicht beinahe, sondern ganz verloren sein.**“

(Christi Gleichnisse, Kapitel 9, S.116.3)

“They profess to love the truth, yet are deficient in Christian fervor and devotion. They dare not give up wholly and run the risk of the unbeliever, yet they are unwilling to die to self and follow out closely the principles of their faith.”

(Testimonies for the Church, Vol 4, S.87)

“Sie geben an die Wahrheit zu lieben, doch es fehlt ihnen an christlichem Eifer und Hingabe. Sie wagen es nicht sich vollständig zu ergeben und gehen das Risiko des Ungläubigen ein, doch sind sie unwillig sich selbst zu sterben und den Prinzipien ihrer Wahrheit genau nachzufolgen.“

(FÜ, Testimonies for the Church, Vol 4, S.87)

## Werke versus Motiv

„Ein Trunkenbold wird verachtet, und man sagt ihm, dass seine Sünde ihn vom Himmel ausschließe. Wie oft aber bleiben Hochmut, Eigenliebe, Habsucht und Geiz ungetadelt? Aber gerade diese Sünden fallen nach Gottes Beurteilung schwer in die Waagschale, weil sie zu der Barmherzigkeit seines Wesens, zu jener selbstlosen Liebe, die in dem sündlosen Weltall herrscht, in schroffem Widerspruch stehen. Wer in groben Sünden gefalle ist, fühlt seine Schande und Armut,

merkt, dass er der Gnade Christi bedarf. Hochmut und Stolz fühlen keinen Mangel; sie verschließen daher die Herzen vor Christus und seinen unendlichen Segnungen.“

(Der Weg zu Christus, Kapitel 3, S.20.2)

„Viele Handlungen, die als gute Taten gelten, selbst Wohltaten, erweisen sich bei genauer Untersuchung als von **verkehrten Beweggründen** geleitet. Viele empfangen ein Lob für Tugenden, die sie nicht besitzen. Der Herzenskündiger [engl. Searcher of Hearts = Herzenerforscher] erwägt alle leitenden Gründe, und oft werden von ihm Handlungen als aus Selbstsucht und niedriger Heuchelei entspringend aufgezeichnet, denen von Menschen die größte Anerkennung gezollt wurde. Eine jede Haltung unseres Lebens, ob gut und lobenswert oder des Tadels berechtigt, wird vom Herzenskündiger [engl. Searcher of Hearts = Herzenerforscher] **nach den sie leitenden Beweggründen beurteilt.**“

(Diener des Evangeliums, Kapitel 61, S.245.2 und 245.3)

“Every action derives its quality from the **motive** which prompts it.”

(Sons and Daughters of God, S.171)

„Jede Handlung erhält ihre Qualität aus dem **Motiv**, aus dem es entsprang.“

(FÜ, Sons and Daughters of God, S.171)

“Every course of action has a twofold character and importance. It is virtuous or vicious, right or wrong, according to the **motive** which prompts it.”

(Child Guidance, S.201)

„Jede Handlung hat einen zweifachen Charakter und eine Bedeutung. Es ist tugendhaft oder boshaft, richtig oder falsch, entsprechend dem **Motiv** aus dem es entsprang.“

(FÜ, Child Guidance, S.201)

“It is not the greatness of the work, but the love with which it is done, the **motive** underlying the action, that determines its worth.”

(Testimonies to the Church, Vol 5, S.279)

„Es ist nicht die Großartigkeit des Werkes, aber vielmehr die Liebe, mit der es getan wurde, das **Motiv**, welches der Handlung entspringt, bestimmt seinen Wert.“

(FÜ, Testimonies to the Church, Vol 5, S.279)

## Erweckung und Reformation

“God calls for a spiritual revival and a spiritual reformation. Unless this takes place, those who are lukewarm will continue to grow more abhorrent to the Lord, until He will refuse to acknowledge them as His children.”

(Selected Messages, Vol 1, S.127)

“Gott ruft zu einer geistlichen Erweckung und zu einer geistlichen Reformation auf. Sofern diese nicht stattfindet, werden jene, die lauwarm sind, darin fortsetzen in der abstoßenden Haltung gegenüber dem Herrn zu wachsen, bis Er sie als Seine Kinder ablehnen wird.“

(FÜ, Selected Messages, Vol 1, S.127)

“Es muss eine Erweckung und eine Reformation unter dem Wirken des Heiligen Geistes stattfinden. Erweckung und Reformation sind zwei verschiedene Dinge. Erweckung deutet ein Wiederaufleben des geistlichen Lebens an, eine Belebung der geistigen und geistlichen Kräfte, eine Auferstehung vom geistlichen Tod. Reformation bedeutet eine Umgestaltung, eine Veränderung im Denken und Lehren, in Gewohnheiten und Handlungen. Eine Reformation wird nicht die gute Frucht der Gerechtigkeit hervorbringen, wenn sie nicht mit der Wiederbelebung durch den Geist verbunden ist. Erweckung und

Reformation haben das ihnen bestimmte Werk zu tun, und darin ergänzen sie sich.“

(Christus kommt bald, Kapitel 13, S.135.3)

„Selbsthingabe ist das Wesentliche der christlichen Lehre“

(Der Sieg der Liebe, Kapitel 57, S.505.2)

“Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an. Wenn jemand meine Stimme hört und die Tür öffnet, so werde ich zu ihm hineingehen und das Mahl mit ihm essen und er mit mir.“

(Offenbarung 3, Vers 20, Schlachter2000)

Erkennst Du den Ernst der Lage? Findest Du Dich in den Beschreibungen vom Geist der Weissagung und des treuen Zeugen wieder? Die Botschaft geht nicht an Deinen Nachbarn, sie geht auch nicht an Deinen Feind. Sie ist an Dich und mich adressiert. Sie ist wahr über Dich und über mich. Beim Studium und Zusammenschreiben dieser Serie ist mir mehr aufgefallen, wie es eigentlich um mich steht, und die Antwort ist: Nicht gut.

Die Frage ist nun, nimmst Du die Diagnose an und erlaubst Jesus zu regieren, wo im Moment Du und Dein Ich regiert? Er möge Dich bei Deiner Lebensübergabe segnen. Er sehnt sich danach, Dich von deinem Zustand der Falschdiagnose und falschen Sicherheit zu heilen. Möchtest Du sein Angebot annehmen?